

Distr.: Limited
6 July 2001
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الحادية والأربعون

١١ حزيران/يونيه - ٦ تموز/يوليه ٢٠٠١

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والأربعين

مشروع التقرير

المقرر: السيد أيمن م. الجمال (مصر)

إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

(البند ٤ (أ))

الباب ٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق أثناء جلساتها ٢٢ و ٢٣، المعقودتين في ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠١، في الباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

٢ - وعرض ممثل الأمين العام باب الميزانية ورد على الأسئلة الماثرة أثناء نظر اللجنة في باب الميزانية.

المناقشة

٣ - أعرب عن التأييد لبرنامج العمل المتوخى في إطار هذا الباب. وأشار بالتحديد إلى التأييد المتوقع من الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة.

ولوحظ أنه لم يُخصص اعتماد محدد للموارد من أجل المؤتمر الدولي المعني بالتمويل لأغراض التنمية، مع أنه تقرر عقده في عام ٢٠٠٢. وأعرب عن التقدير لمساهمة البرنامج في تقديم المساعدة إلى البلدان النامية فيما تبذله من جهود إنمائية.

٤ - وأعرب عن رأي مفاده أنه بالرغم من أن معظم الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز تتفق مع تلك التي أقرت بالنسبة للبرنامج ٧، من الخططة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، يتطلب بعض الإنجازات والمؤشرات تتطلب تنسيقاً أوثق مع ما ورد في الخططة. وقد رُوي أن من الضروري بذل المزيد من الجهود لاستحداث تدابير عملية لمؤشرات الإنجاز المشار إليها في البرنامج. وأعرب عن القلق عامة لصعوبة قياس "مدى ارتياح الدول الأعضاء..." و "مساهمة... البرنامج الفرعي/الخدمات الاستشارية وما إلى ذلك"، والتي أشير إليها باعتبارها مؤشرات إنجاز في الباب ٩ برمته. وقد رُوي أن بعض العوامل الخارجية تحتاج أيضاً إلى تحسين. وأبرزت مؤشرات الإنجاز الواردة في إطار البرنامج الفرعي ٥ الإحصاءات، باعتبارها ميداناً اكتسبت فيه إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ميزة نسبية مهمة.

٥ - وأعرب عن رأي مفاده أنه كان من اللازم أن تتسم الأجزاء السردية المتعلقة بالاستشاريين والخبراء بمزيد من التفصيل ليتيسر استعراضها بسهولة.

٦ - وأعرب عن رأي مفاده أن مستوى الموارد المقترح لا يتكافأ مع برنامج العمل الذي أعطيت له أولوية كبيرة، كما لا يتكافأ مع مستوى النمو المقترح للبرامج الأخرى ذات الأولوية العالية. وأعرب كذلك عن رأي مفاده ضرورة توفير موارد كافية في الميزانية لتعزيز البرامج الفرعية ولا سيما من أجل أنشطة التعاون التقني. وبالرغم من الاعتراف بصعوبة توقع الموارد الخارجة عن الميزانية، فقد أعرب عن القلق بشأن الأثر السلبي الذي سيجتري على زيادة انخفاض مستوى الموارد الخارجة المتوقع بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، على برنامج العمل. وأعرب عن رأي مفاده ضرورة ألا تؤدي زيادة الاتجاه إلى ثنائية الأطراف، وهو ما توضحه التبرعات؛ إلى إضعاف طابع تعددية الأطراف الذي تتسم به المنظمة. ورئي أيضاً ضرورة خضوع تخصيص موارد خارجة عن الميزانية لإشراف دقيق. بما يكفل عدم تشويه تلك الموارد للأولويات التي حددتها الدول الأعضاء. وأعرب عن القلق فيما يتعلق بعدم كفاية الموارد اللازمة لمكافحة الفقر، والانخفاض المستمر في مستوى المساعدة الإنمائية الرسمية.

٧ - وحظي بالترحيب إدراج منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في الباب ٩. وأعرب عن القلق بشأن الافتقار إلى الموارد اللازمة لأمانة المنتدى لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣،

وما يترتب على ذلك من آثار على برنامج العمل. وكان تعليل ذلك أنه سيجري تناول الموارد المخصصة لعمليات الأمانة الصغيرة الحجم ضمن إجراءات بيان الآثار المترتبة على الميزانية البرنامجية.

٨ - وقد أعرب عن رأي مفاده أن من الضروري دراسة أهمية دور اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية، ولجنة السياسات الإنمائية.

٩ - وذكر أنه بالرغم من الإشارة إلى أن التعاون فيما بين بلدان الجنوب في الفقرة ٩-٢ في الاستعراض العام، لم يشير إلى نواتج أي بلد من بلدان الجنوب، في مختلف البرامج الفرعية في الباب. وكان تعليل ذلك أن التعاون فيما بين بلدان الجنوب كان على الدوام اعتباراً مهماً في تصميم وتنفيذ أنشطة التعاون التقني ذات الصلة، التي اضطلعت بها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وأن الهيكل التنظيمي الذي يتناول التعاون فيما بين بلدان الجنوب هو الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

الاستنتاجات والتوصيات

١٠ - أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، رهنا بالتعديلات التالية:

الجدول ٩-٩

تضاف الفقرات الجديدة (هـ) و (و) و (ز) تحت عنوان الإنجازات المتوقعة على النحو التالي:

”هـ) إنشاء إطار موسع لتبادل المعلومات والاتصالات مع الحكومات والمجتمع المدني.

”و) زيادة كفاءة وفعالية اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين.

”ز) زيادة عدد التصديقات على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري، وزيادة امتثال الدول الأطراف لالتزاماتها بتقديم تقارير طبقاً للاتفاقية وتحسين التنسيق بين شعبة النهوض بالمرأة ومكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان في المساهمة في تنمية وتعزيز آليات حقوق الإنسان لكفالة تمتع المرأة بحقوق الإنسان.

الجدول ٩ - ٩

تضاف الفقرتان الجديدان (هـ) و (و) تحت مؤشرات الإنجاز على النحو التالي:

” (هـ) عدد التصديقات على الاتفاقية وبروتوكولها الاختياري، وعدد الدول الأطراف التي تقدم تقارير إلى لجنة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في الوقت المناسب، وعدد التقارير التي تدرسها لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة.

” (و) استحداث وسائل ومنهجيات، وتعزيز الممارسات الحسنة فيما يتعلق بقيام اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين التابعة للجنة الإدارة والتنسيق بإدماج المنظور الجنساني على صعيد المنظومة، بما في ذلك تعزيز قدرات اللجان الإقليمية على العمل كمراكز تنسيق من أجل تنسيق القضايا الجنسانية بين الوكالات في إطار منظومة الأمم المتحدة.

الفقرة ٩ - ٦٢ (أ) ‘٣’ (ب)

تدرج إشارة إلى التقارير المتعلقة ”بالدراسات والمعلومات والوثائق الموجودة بشأن إساءة معاملة كبار السن“ في وثائق الهيئات التداولية.

الجدول ٩ - ١٣

يعاد ترقيم الفقرات الحالية (ج) إلى (ج) ‘١’، كما تضاف فقرة جديدة (ج) ‘٢’، تحسن تنسيق وتنفيذ برنامج الطاقة الشمسية العالمي. تحت الإنجازات المتوقعة.

تضاف عبارة ”بما في ذلك برنامج الطاقة الشمسية العالمي“ بعد عبارة ”التنمية المستدامة“، تحت مؤشرات الإنجاز، الفقرة (ج)،

الفقرة ٩ - ٦٩ (أ) ‘٦’

تضاف عبارة ”بما في ذلك الطاقة الشمسية“، بعد لفظة ”التنمية“ في الجملة الأخيرة.

الجدول ٩ - ٢١

الإنجازات المتوقعة

يستعاض عن الفقرة (هـ) بالنص التالي:

”تحسين إمكانية اطلاع الحكومات والهيئات الدولية على الوسائل التحليلية والخيارات والمنهجيات المناسبة المتعلقة بالصلات بين المواضيع والسياسات العامة السياسية والاقتصادية مثل الجزاءات الاقتصادية وفرض تدابير اقتصادية قسرية، والعلاقة بين نزاع السلاح والتنمية، والجوانب ذات الصلة بالإنعاش والتعمير في فترة ما بعد الحرب“.

١١ - وأوصت اللجنة الجمعية العامة بأن توضح أنشطة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وفقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠ في البرنامج الفرعي ذي الصلة من الباب ٩ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

١٢ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن تنظر في الآثار المترتبة على زيادة استخدام الاستشاريين في تنفيذ هذا البرنامج.